



Ficha Técnica
Technical Sheet
Fiche Technique

Ref.225JBA

COLUMPIO METAL DE INTEGRACIÓN (ASIENTO ROTOMOLDEO) INTEGRATION METAL SWING (ROTOMOLDING SEAT) BALANÇOIRE INTÉGRATION EN MÉTAL (SIEGE ROTOMOULAGE)



INTRODUCCIÓN

Columpio con asiento inclusivo y sistema de sujeción de seguridad diseñado bajo normativa EN 1176-2. Es recomendable que el usuario esté acompañado de un adulto.

DESCRIPCIÓN:

Columpio con patas y travesaño en hierro, cuenta con un asiento de rotomoldeo ideal para la integración de los mas pequeños.

INTRODUCTION

Swing with inclusive seat and safety restraint system designed under EN 1176-2 regulations. It is recommended that the user be accompanied by an adult.

DESCRIPTION:

Swing with legs and iron crossbar, it has a rotomoulded seat ideal for the integration of the little ones.

INTRODUCTION

Balançoire avec siège inclus et système de retenue de sécurité conçu selon la réglementation EN 1176-2. Il est recommandé que l'utilisateur soit accompagné d'un adulte.

DESCRIPTION:

Balançoire avec pieds et traverse en fer, elle possède une assise rotomoulée idéale pour l'intégration des plus petits.



FUNCIONES LÚDICAS

Reunión: Los niños ejercitan la socialización y lo indispensable en todo juego, la imaginación. Todo ello motiva la interrelación de los niños, despertando el sentido social de convivencia y desarrollos de la solidaridad.

Jugar: A través del juego se fomenta la capacidad de comunicación entre los niños. El carácter lúdico puede optimizar el proceso de aprendizaje, sobre todo, cuando permite al usuario la participación activa.

Columpiarse: Favorece la estimulación y el desarrollo muscular, la flexibilidad y la coordinación. Ayuda también al desarrollo del equilibrio (fuerza de prensión, coordinación de manos, de brazos y de pies) y refuerza el corazón.



Reunión / Meeting / Réunion



Jugar / Play / Jouer



Columpiarse / Swing / Balançoire

FUN FUNCTIONS

Meeting: Children exercise socialization and what is essential in any game, imagination. All this motivates the interrelation of children, awakening the social sense of coexistence and development of solidarity.

Play: Through the game, the ability to communicate between children is encouraged. The playful nature can optimize the learning process, especially when it allows the user to participate actively.

Swinging: Promotes muscle stimulation and development, flexibility and coordination. It also helps to develop balance (grip strength, coordination of hands, arms and feet) and strengthens the heart.

FONCTIONS AMUSANTES

Rencontre: Les enfants exercent la socialisation et ce qui est essentiel dans tout jeu, l'imagination. Tout cela motive l'interrelation des enfants, éveillant le sens social de la coexistence et le développement de la solidarité.

Jouer: A travers le jeu, la capacité de communiquer entre les enfants est encouragée. Le caractère ludique peut optimiser le processus d'apprentissage, surtout lorsqu'il permet à l'utilisateur de participer activement.

Balancement : Favorise la stimulation et le développement musculaire, la flexibilité et la coordination. Il aide également à développer l'équilibre (force de préhension, coordination des mains, des bras et des pieds) et renforce le cœur.

DESCRIPCIÓN TÉCNICA

MATERIALES

- Postes y travesaño: Acero galvanizado posteriormente pintado con 1 mano de imprimación antioxidante y 3 manos de esmalte acrílico de poliuretano.
- Decoraciones: HDPE polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento, altamente duradero, antigrafiti y 100% reciclable.
- Piezas de plástico: Polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento y antigrafiti.
- Tornillería: Acero inoxidable/electro zincada.
- Asiento en polietileno fabricado por rotomoldeo.
- Cadenas: Eslabones de 6mm de acero galvanizado.
- Anclajes:
 - Suelo duro: Atornillar.
 - Suelo blando: Enterrar.
 - Anclaje especial para encima de azotea y parking (no incluido en el precio).
- Si el equipo está sujeto a un uso severo, se aconseja incrementar el plan de mantenimiento.
- Todo el material es 100% reciclable.

TECHNICAL DESCRIPTION

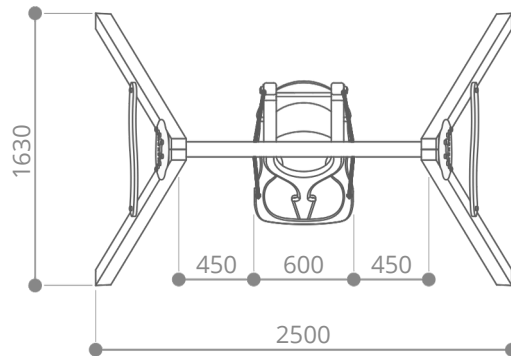
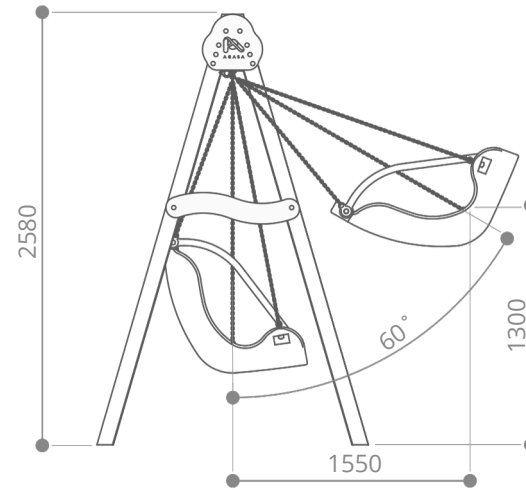
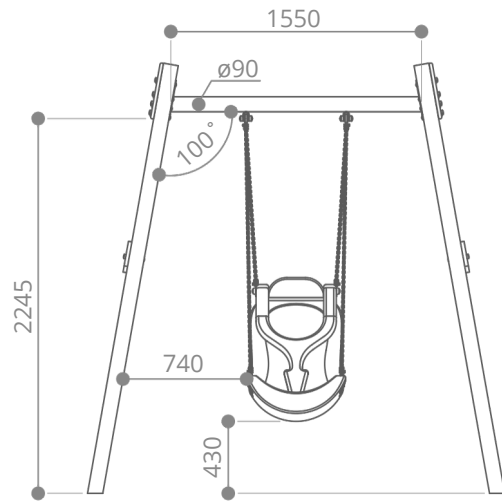
MATERIALS

- Posts and crossbar: Galvanized steel later painted with 1 coat of anti-rust primer and 3 coats of acrylic polyurethane enamel.
- Decorations: HDPE high density polyethylene, maintenance free, highly durable, anti-graffiti and 100% recyclable.
- Plastic parts: High density polyethylene, maintenance free and anti-graffiti.
- Screws: Stainless steel/electro zinc plated.
- Seat in polyethylene made by rotational molding.
- Chains: 6mm galvanized steel links.
- Anchors:
 - Hard floor: Screw.
 - Soft soil: Bury.
 - Special anchorage for above the roof and parking (not included in the price).
- If the equipment is subject to severe use, it is advisable to increase the maintenance plan.
- All material is 100% recyclable.

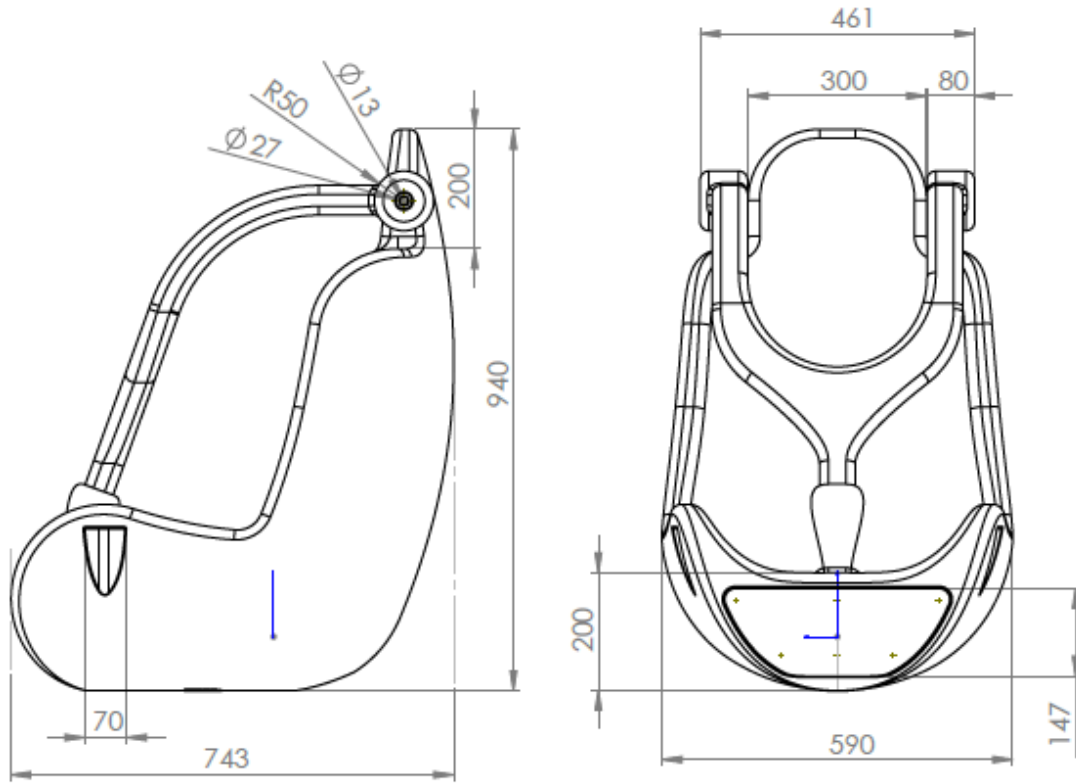
DESCRIPTION TECHNIQUE

MATÉRIAUX

- Poteaux et traverse : Acier galvanisé peint ultérieurement avec 1 couche d'apprêt anti-ruggine et 3 couches d'émail polyuréthane acrylique.
- Décorations : polyéthylène HDPE haute densité, sans entretien, très résistant, anti-graffiti et 100% recyclable.
- Pièces plastiques : Polyéthylène haute densité, sans entretien et anti-graffiti.
- Vis : Acier inoxydable/électrozingué.
- Assise en polyéthylène réalisée par rotomoulage.
- Chaînes : maillons en acier galvanisé de 6 mm.
- Ancres :
 - Sol dur : Vis.
 - Sol meuble : Enterrez.
 - Ancrage spécial pour au-dessus du toit et parking (non inclus dans le prix).
- Si l'équipement est soumis à une utilisation sévère, il est conseillé d'augmenter le plan de maintenance.
- Tous les matériaux sont 100 % recyclables.



*Cotas expresadas en mm.



*Cotas expresadas en mm.

ÁREA DE SEGURIDAD

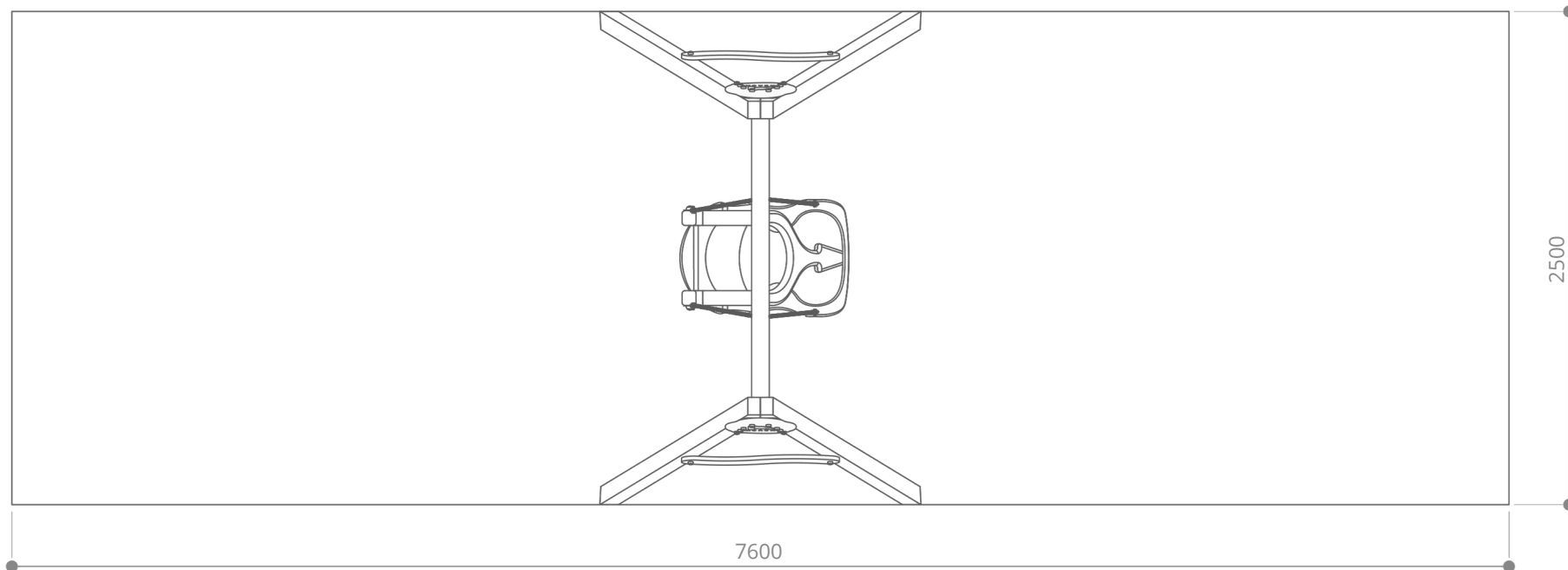
Dentro del área de seguridad no puede haber obstáculos. (Farolas, bancos, bordillos, árboles, etc.)
Las áreas de seguridad de los elementos de parques infantiles NO se pueden solapar.

SECURITY AREA

Within the safety area there can be no obstacles. (Lampposts, benches, curbs, trees, etc.)
Playground element safety areas CANNOT overlap.

ZONE DE SÉCURITÉ

Dans la zone de sécurité, il ne peut y avoir aucun obstacle. (Lampadaires, bancs, bordures, arbres, etc.)
Les zones de sécurité des éléments du terrain de jeu NE PEUVENT PAS se chevaucher.



INSTALACIÓN

El equipo puede ser instalado en suelo de tierra, en suelo de hormigón o sobre una azotea o parking, pero siempre utilizando un material amortiguador de impactos según las especificaciones mostradas en los dibujos.

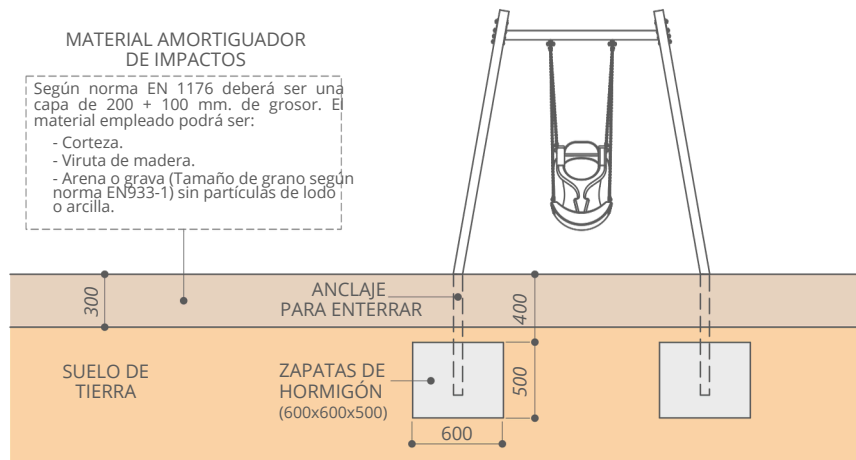
INSTALLATION

The equipment can be installed on a dirt floor, on a concrete floor or on a roof or parking lot, but always using an impact-absorbing material according to the specifications shown in the drawings.

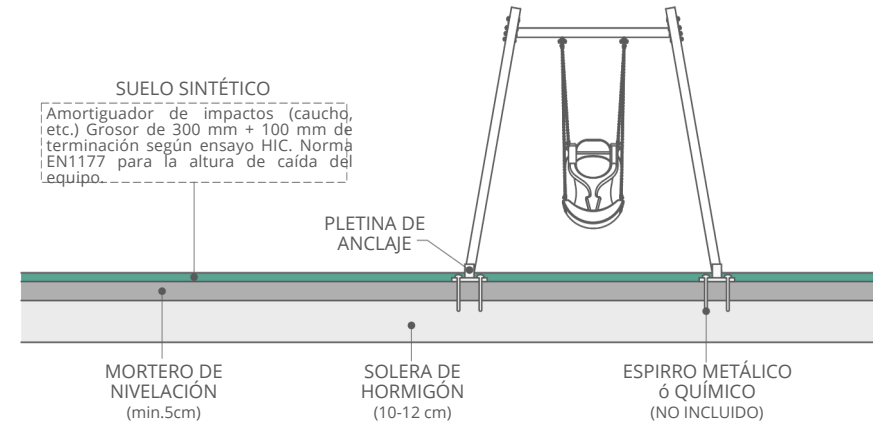
INSTALLATION

L'équipement peut être installé sur un sol en terre battue, sur un sol en béton ou sur un toit ou un parking, mais toujours en utilisant un matériau absorbant les chocs selon les spécifications indiquées dans les dessins.

SOBRE SUELO DE TIERRA / ON EARTH FLOOR / AU SOL EN TERRE



SOBRE SUELO DE HORMIGÓN / ON CONCRETE FLOOR / SUR SOL EN BÉTON



ESPECIAL SOBRE AZOTEA O PARKING / SPECIAL ON ROOFTOP OR PARKING / SPÉCIAL TOIT OU PARKING

